

ΕΠΙΣΗΜΕΣ ΜΕΤΑΦΡΑΣΕΙΣ  
ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΕΣ ΝΑΑΤΙ-3  
ΕΛΛΗΝΙΚΑ ↔ ΑΓΓΛΙΚΑ

GREEK OFFICIAL TRANSLATIONS  
17 COMETROWE STREET  
DRUMMOYNE 2047 - SYDNEY  
Tel. & Fax: (02) 9719 8297  
Mob. 0412 789 102  
Email: potiris@yahoo.com

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΑ ΓΕΝΝΗΣΕΩΝ, ΓΑΜΩΝ,  
ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΑ, ΣΥΜΒΟΛΑΙΑ, ΔΙΑΘΗΚΕΣ



John & Anastasia

PHOTOGRAPHERS

Capturing life's sweet moments

■ Corporate events, ■ weddings, ■ christenings, ■ family, ■ colour and B&W

Packages to suit all budgets

e. photothiki@yahoo.com.au

m. John 0421 217 767 or Anastasia 0431 847 409

## HANDY MAN

### Ο ΔΙΚΟΣ ΣΑΣ ΑΝΘΡΩΠΟΣ

για όλες τις δουλειές

Σκεπές	Remove Asbestos	Driveways	Πλακάκια
Χτισίματα	Δενδροκομεία	Βαψίματα	Καθαρισμούς

Νικόλαος Τσιότσιας Γραφείο: 02 9594 5379

0404 676 366

Κινητό: 0414 381 996

## ΙΟΡΔΑΝΗΣ ΑΝΤΩΝΟΠΟΥΛΟΣ



ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ & ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

- Αγοραπωλησίες ακινήτων
- Αγοραπωλησίες επιχειρήσεων
  - Οικογενειακό Δίκαιο
  - Διαθήκες - Κληρονομίες - Περιπτώσεις ελλείψεως διαθήκης
- Probate (αποδοχή κληρονομιάς)
  - Πληρεξούσια
  - Ολων των ειδών ασφαλιστικές αποζημιώσεις

Ζητήστε τον Ιορδάνη Αντωνόπουλο

Το πρώτο ραντεβού δωρεάν

Τηλ.: 9796 3511

Suite 24, 432 Chapel Rd, Bankstown

jordan13@bigpond.net.au

# Γιατί Αυστραλός επιχειρηματίας επενδύει μαζικά στην γεωργία

**Ο** Andrew Forrest, θεωρείται «διάνοια» στον επιχειρηματικό στίβο. Ο πολυμήχανος Αυστραλός επιχειρηματίας ήταν από τους πρώτους που διέκριναν την μεγάλη ευκαιρία που προσέφερε η κινεζική αγορά. Από το μηδέν έγινε δισεκατομμυριούχος μέσα σε λίγα χρόνια προμηθεύοντας σιδηρομετάλλευμα στη μεγαλύτερη αναπτυσσόμενη αγορά. Τώρα ο ίδιος επενδύει μαζικά στην αγροτική παραγωγή με σκοπό την προώθηση των προϊόντων του στην Κίνα.

«Αν πραγματικά πρόκειται να αναπτύξουμε τη βόρεια Αυστραλία - το υπό ανάπτυξη μισό της Αυστραλίας - τότε το κεφάλαιο που απαιτείται θα εστιάσει οπδήποτε έχουμε δει στην εξορυκτική βιομηχανία», είπε ο Forrest, ο ιδρυτής της Fortescue Metals Group Ltd., την περασμένη Πέμπτη σε δημοσιογράφους στο Σίδνεϊ. Με την απουσία ότι η «όρεξη» της Κίνας για σιδηρομετάλλευμα επιβραδύνεται καθώς κινείται προς μια οικονομία υπηρεσιών, οι επενδυτές, συμπεριλαμβανομένου του Forrest και της δισεκατομμυριούχου Gina Rinehart, επεκτείνονται στην παραγωγή τροφίμων για να αξιοποιήσουν την αυξανόμενη ασιατική ζήτηση. Ο Forrest πέρυσι απέκτησε τη Harvey Beef στη Δυτική Αυστραλία για να εξαγει στην Κίνα.

Το σιδηρομετάλλευμα, που



χρησιμοποιείται για να παραχθεί χάλυβας, έχει βυθιστεί περισσότερο από 40% τον τελευταίο χρόνο καθώς οι τιμές όλων των βασικών μετάλλων από χαλκό σε χρυσό πέφτουν κάτω από τον μέσο όρο των πέντε ετών. Τα ζωντανά βοοειδή είναι ένα από τα λίγα αγαθά που διαπραγματεύεται πάνω από το μέσο όρο.

Η Rinehart, η πλουσιότερη γυναίκα της Αυστραλίας και 10η πλουσιότερη στον κόσμο, πέρυσι αγόρασε συμμετοχές σε δύο αγροκτήματα στη Δυτική Αυστραλία και ανακοίνωσε επενδύσεις 367 εκατομμυρίων δολαρίων στο Queensland για να προμηθεύσει παρασκευάσματα για βρέφη στην Κίνα.

Η τιμή σιδηρομεταλλεύματος στην Κίνα κατέγραψε έντονη μεταβλητότητα το 2015, πέφτοντας στο χαμηλότερο επίπεδο έξι ετών τον Απρίλιο λόγω αρνητικού ισοζυγίου σε προσφορά και ζήτηση, πριν ανακάμψει τον ίδιο μήνα. Κατόπιν υπο-

χώρησε σε νέο χαμηλό για να ανακάμψει εκ νέου.

Ο διευθύνων σύμβουλος της Nev Power είπε την περασμένη εβδομάδα ότι η εταιρεία καλύπτει τις αποστολές της, καθώς η αγορά τροφοδοτείται πλήρως. Η Goldman Sachs Group και η Citigroup είναι μεταξύ των τραπεζών που προβλέπουν περαιτέρω ζημιές για το σιδηρομετάλλευμα.

«Το σιδηρομετάλλευμα και η βιομηχανία ορυκτών έχει ένα φανταστικό και μόνιμο μέλλον», δήλωσε ο Forrest. «Ο κόσμος χρειάζεται μια βιομηχανία σιδηρομεταλλεύματος όσο χρειάζεται τρόφιμα και ενέργεια».

«Η Αυστραλία θα πρέπει να ενθαρρύνει τις επενδύσεις στο εξωτερικό στον τομέα της γεωργίας και να 'χτυπήσει' τους υπόγειους υδάτινους πόρους για να μετατρέψει «μια χώρα που μασιτίεται από έλλειψη νερού σε μια χώρα με άφθονο νερό», είπε.

## Στο ΣτΕ κατά της απόφασης Παππά για λουκέτο στα γραφεία Τύπου των πρεσβειών μεταξύ των οποίων και αυτό του Σίδνεϊ

Στο Συμβούλιο της Επικρατείας προσέφυγε η προϊσταμένη του γραφείου Τύπου και Ενημέρωσης στην πρεσβεία μας στη Χάγη, ζητώντας να κηρυχθεί αντισυνταγματικό και παράνομο το λουκέτο που μπήκε σε 10 γραφεία Τύπου του εξωτερικού με υπουργική απόφαση του Νίκου Παππά για λόγους δημοσιονομικούς. Από 1η Αυγούστου



αναστέλλεται με την ίδια υπουργική απόφαση η λειτουργία των γραφείων Τύπου στο Σίδνεϊ, Οτάβα, Σαγκάη, Χάγη, Βαρσοβία, Βουδαπέστη, Βουκουρέστι, Δουβλίνο, Κοπεγχάγη.

Η προσφεύγουσα, Μ. Βαξεβανίδου υποστηρίζει ότι η απόφαση του Ν. Παππά δεν μπορεί να εφαρμοστεί παρά μόνο με Προεδρικό Διάταγμα κι επισημαίνει ότι παραβιάζονται οι Συνταγματικές αρχές της αναλογικότητας, της κρατικής μέριμνας για τους δημοσίους υπαλλήλους, της ασφάλειας δικαίου και της δικαιολογημένης εμπιστοσύνης του πολίτη προς το κράτος.

Μάλιστα όπως λέει, το γραφείο Τύπου στη Χάγη έχει μηδενικά έξοδα, αφού στεγάζεται στο κτίριο της Πρεσβείας μας και δεν καταβάλει ενοίκιο, θέρμανση, τηλεκρικό ρεύμα, κ.λπ. Σύμφωνα με την προσφεύγουσα, η αιφνιδιαστική απόφαση αναστολής λειτουργίας των γραφείων Τύπου έχει επιπτώσεις και στα μέλη της οικογένειάς της, αφού τα δύο παιδιά της που φοιτούν στο Λύκειο θα αναγκαστούν να αλλάξουν σχολικό περιβάλλον.